

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Catedral de Toledo (Toledo, Toledo)  
**MUNICIPIO:** Toledo  
**PROVINCIA:** Toledo  
**REF. AEHTAM:**  
**REFERENCIA:** AEHTAM 6452; CIHM 8, 395  
**N. INV:** Catedral de Toledo (Toledo, Toledo)  
**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA  
**OBJETO:** Escudo  
**TIPO:** Caliza

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA  
**SOPORTE:** Escudo  
**TIPO DE EPÍGRAFE:** Explanatio  
**TÉCNICA:** Esculpido  
**DIMENSIONES DEL OBJETO:**  
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**  
**NÚMERO DE LÍNEAS:**  
**H. MAX. LETRA:**  
**H. MIN. LETRA:**  
**RESPONS. EPIGR.:**  
**REVISORES:**  
**RESPONS. ARQUEOL.:**  
**CONSERV. EPG.:** Original  
**CONS. ARQ.:** B  
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**  
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1  
**FORMA:**  
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**  
**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**  
 Indue eum vestimento santis, sacerdote eius induam salutari

Texto dado por CIHM 8, 395.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

Le vestí a él con las vestimentas santas, y a sus sacerdotes con las vestimentas de la salvación.

Traducción dada por CIHM 8, 395.

**COMENTARIO:**

## EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:** CIHM 8, 395.

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** La inscripción se encuentra bordeando el escudo arzobispal de Cisneros. El material es piedra caliza. La técnica es el esculpido. El texto se distribuye a línea tirada bordeando el escudo. Buen estado de conservación. CIHM 8, 395.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** La escritura es prehumanística. CIHM 8, 395.

### CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** Siglo XV (1499)- Inicios siglo XVI.

**CRIT. DAT.:** Criterio arqueológico. CIHM 8, 395.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Toledo, Catedral, exterior. La inscripción se encuentra bordeando el escudo arzobispal de Cisneros.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

### BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 6452; CIHM 8, 395;

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



Lím. CCXXIX.

Captura de pantalla 2026-05-234956